

MOVANO & MOVANO ELECTRIC

CHASSIS - CHÂSSIS - TELAIO



BIS ZU **8** JAHRE **GARANTIE**
ODER 160 000 KM
AUF ALLE ELEKTROFAHRZEUGE

JUSQU'À **8** ANS DE **GARANTIE**
OU 160 000 KM
SU TOUTS VEHICULES ELECTRIQUES

FINO A **8** ANNI DI **GARANZIA**
O 160 000 KM
SU TUTTI I VEICOLI ELETTRICI

PREISLISTE
LISTE DE PRIX
LISTINO PREZZI



16.09.2025

Preisliste - Liste de prix - Listino prezzi (Electric)

Chassis Châssis Telaio	Nutzlast Charge utile Carico utile	Motor Moteur Motore	kW (PS) kW (CH) kW (CV)	Getriebe Transmission Cambio	Verbrauch ^(1,2) Consommation ^(1,2) Consumo ^(1,2)	Benzinäquivalent ^(1,2) Equivalent en essence ^(1,2) Equivalente benzina ^(1,2)	CO ₂ -Emission ^(1,2) Emission de CO ₂ ^(1,2) Emissioni di CO ₂ ^(1,2)	Reichweite Autonomie Autonomia				excl. MwSt TVA excl. senza IVA	inkl. MwSt TVA incl. con IVA
	kg				kWh/100 km	g/km	g/km	g/km	km	LCDV	EFIT	CHF	CHF
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L3 (4035mm)													
3.5t Heavy	945	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	42.6	4.7	0	47*	260	2GXE6GHYAFB0A013 /	732402	65'190	70'470
4.25t	1695	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	38.2	4.2	0	42*	292	2GXE6HHYAFB0A013 /	732401	66'940	72'362
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L4 (4035mm)													
3.5t Heavy	930	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	42.6	4.7	0	47*	260	2GXE8GHYAFB0A013 /	732403	65'690	71'011
4.25t	1680	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	38.2	4.2	0	42*	292	2GXE8HHYAFB0A013 /	732404	67'440	72'903
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L3 (4035 mm)													
3.5t Heavy	705	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	36.5	4	0	40*	304	2GXE6GHYAFB0GA13 /	732414	70'840	76'578
4.25t	1455	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	30.6	3.4	0	34*	363	2GXE6HHYAFB0GA13 /	732416	72'590	78'470
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L4 (4035 mm)													
3.5t Heavy	670	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	36.6	4	0	40*	303	2GXE8GHYAFB0GA13 /	732413	71'340	77'119
4.25t	1420	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	30.7	3.4	0	34*	362	2GXE8HHYAFB0GA13 /	732415	73'090	79'010
KIPPER - BENNE - RIBALTABILE L3 (4035 mm)													
4.25t	1095	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	30.6	3.4	0	34*	363	2GXE6HHYAFB0BQ13 /	732419	77'340	83'605
DREISEITENKIPPER - TRIBENNE - RIBALTABILE A TRE VIE L3 (4035 mm)													
4.25t	1100	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	30.6	3.4	0	34*	363	2GXE6HHYAFB00U13 /	732422	82'940	89'658

⁽¹⁾ Die hier angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem ab dem 1. September 2018 vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) gemäss VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1151 und VO (EU) 2023/443 ermittelt. | Les valeurs de consommation et d'émissions de CO₂ indiquées ont été obtenues selon la méthode de mesure WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) prescrites – depuis le 1er septembre 2018 – conformément aux règlements (CE) n° 715/2007, (UE) n° 2017/1151 et (UE) n° 2023/443. | I valori di consumi ed emissioni CO₂ indicati sono stati calcolati in base alla procedura di misurazione WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) prescritta a partire dal 1° settembre 2018 dai regolamenti (CE) n. 715/2007, (UE) n. 2017/1151 e (UE) n. 2023/443.

⁽²⁾ Die hier angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Daten müssen nicht mit den Daten bei der Zulassung übereinstimmen. Das Strassenverkehrsamt bezieht sich auf die Verbrauchsdaten aus der Typengenehmigung (TG). In der Typengenehmigung sind oft mehrere Fahrzeugvarianten zusammengefasst. Massgebend bei der Zulassung sind die "worst case"-Daten aus der Typengenehmigung. | Les données de consommation et de CO₂ indiquées ici ne doivent pas nécessairement correspondre aux données figurant sur la carte grise. Le service des immatriculations se réfère aux données de consommation figurant sur la réception par type (RT). La réception par type regroupe souvent plusieurs variantes de véhicules. Les données de la réception par type qui sont déterminantes pour l'immatriculation sont celles du « pire cas ». | I dati relativi al consumo e alle emissioni di CO₂ qui indicati potrebbero non corrispondere a quelli riportati sulla carta di circolazione. L'ufficio della circolazione si basa sui dati di consumo riportati nell'omologazione del tipo (TG). L'omologazione del tipo spesso comprende diverse varianti di veicoli. Per l'immatricolazione sono determinanti i dati "worst case" riportati nell'omologazione del tipo.

Preisliste - Liste de prix - Listino prezzi (Diesel)

Chassis Châssis Telaio	Nutzlast Charge utile Carico utile	Motor Moteur Motore	kW (PS) kW (CH) kW (CV)	Getriebe Transmission Cambio	Verbrauch ^(1,2) Consommation ^(1,2) Consumo ^(1,2)	Benzinäquivalent ^(1,2) Equivalent en essence ^(1,2) Equivalent benzina ^(1,2)	CO ₂ -Emission ^(1,2) Emission de CO ₂ ^(1,2) Emissioni di CO ₂ ^(1,2)		LCDV	EFIT	excl. MwSt TVA excl. senza IVA	inkl. MwSt TVA incl. con IVA
	kg				l/100 km	g/km	g/km	g/km			CHF	CHF
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L2 (3450mm)												
3.5t	1660	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.3 - 10.6	11.7 - 12.1	272 - 282	45 - 46*	2GXE4FHOKKB0A013 /	732396	52'690	56'958
3.5t Heavy	1620	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.8	11.9 - 12.3	272 - 279	45 - 47*	2GXE4GHOKKB0A013 /	732398	53'690	58'039
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L2S (3800mm)												
3.5t	1650	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.6	11.9 - 12.1	272 - 283	45 - 46*	2GXE9FHOKKB0A013 /	732394	53'290	57'606
3.5t Heavy	1610	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.8	11.9 - 12.3	273 - 279	45 - 47*	2GXE9GHOKKB0A013 /	732397	54'290	58'687
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L3 (4035mm)												
3.5t	1640	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.8	11.9 - 12.3	272 - 283	45 - 47*	2GXE6FHOKKB0A013 /	732399	53'790	58'147
3.5t Heavy	1600	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.8	11.9 - 12.3	273 - 279	45 - 47*	2GXE6GHOKKB0A013 /	732395	54'790	59'228
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L4 (4035mm)												
3.5t	1625	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.6	11.9 - 12.1	272 - 283	45 - 46*	2GXE8FHOKKB0A013 /	732393	54'290	58'687
3.5t Heavy	1585	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.8	11.9 - 12.3	273 - 279	45 - 47*	2GXE8GHOKKB0A013 /	732400	55'290	59'768
CHASSIS DOPPELKABINE - CHÂSSIS DOUBLE CABINE - TELAIO DOPPIA CABINA L2 (3450mm)												
3.5t	1455	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.7	11.9 - 12.2	274 - 285	45 - 46*	2GXE4XHOKKB0A013 /	732431	55'090	59'552
3.5t Heavy	1415	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.5 - 10.9	12 - 12.4	275 - 281	45 - 47*	2GXE4YHOKKB0A013 /	732428	56'090	60'633
CHASSIS DOPPELKABINE - CHÂSSIS DOUBLE CABINE - TELAIO DOPPIA CABINA L3 (4035mm)												
3.5t	1425	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.5 - 10.7	12 - 12.2	275 - 286	45 - 46*	2GXE6XHOKKB0A013 /	732429	56'190	60'741
3.5t Heavy	1385	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.5 - 10.9	12 - 12.4	275 - 282	45 - 47*	2GXE6YHOKKB0A013 /	732427	57'190	61'822
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L2 (3450)												
3.5t	1455	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.1 - 9.5	10.4 - 10.8	240 - 255	39 - 41*	2GXE4FHOKKB0GA13 /	732406	58'340	63'066
3.5t Heavy	1415	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.2 - 9.7	10.5 - 11.1	241 - 250	40 - 42*	2GXE4GHOKKB0GA13 /	732410	59'340	64'147
3.5t Heavy	1395	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	9.8 - 10.1	11.2 - 11.5	257 - 266	42 - 44*	2GXE4GHOK1B0GA13 /	732411	64'340	69'552
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L2S (3800)												
3.5t Heavy	1380	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.2 - 9.8	10.5 - 11.2	242 - 251	40 - 42*	2GXE9GHOKKB0GA13 /	732405	59'940	64'795
3.5t Heavy	1360	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	9.8 - 10.2	11.2 - 11.6	258 - 267	42 - 44*	2GXE9GHOK1B0GA13 /	732407	64'940	70'200
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L3 (4035)												
3.5t	1400	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.2 - 9.5	10.5 - 10.8	241 - 256	40 - 41*	2GXE6FHOKKB0GA13 /	732408	59'440	64'255
3.5t Heavy	1360	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.2 - 9.8	10.5 - 11.2	242 - 252	40 - 42*	2GXE6GHOKKB0GA13 /	732409	60'440	65'336
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L4 (4035)												
3.5t Heavy	1325	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.3 - 9.8	10.6 - 11.2	243 - 253	40 - 42*	2GXE8GHOKKB0GA13 /	732412	60'940	65'876

Preisliste - Liste de prix - Listino prezzi (Diesel)

Chassis	Nutzlast	Motor	kW (PS)	Getriebe	Verbrauch ^(1,2)	Benzinäquivalent ^(1,2)	CO ₂ -Emission ^(1,2)				excl. MwSt	inkl. MwSt
Châssis	Charge utile	Moteur	kW (CH)	Transmission	Consommation ^(1,2)	Equivalent en essence ^(1,2)	Emission de CO ₂ ^(1,2)				TVA excl.	TVA incl.
Telaio	Carico utile	Motore	kW (CV)	Cambio	Consumo ^(1,2)	Equivalente benzina ^(1,2)	Emissioni di CO ₂ ^(1,2)				senza IVA	con IVA
					l/100 km	g/km	g/km	g/km	LCDV	EFIT	CHF	CHF
WERKSBRÜCKE DOPPELKABINE - PLATEAU DOUBLE CABINE - PONTE FISSO DOPPIA CABINA L2 (3450)												
3.5t	1315	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.3 - 9.7	10.6 - 11.1	245 - 259	40 - 42*	2GXE4XHOKKB0GA13 /	732425	61'340	66'309
3.5t Heavy	1275	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.4 - 9.9	10.7 - 11.3	246 - 256	41 - 43*	2GXE4YHOKKB0GA13 /	732433	62'340	67'390
WERKSBRÜCKE DOPPELKABINE - PLATEAU DOUBLE CABINE - PONTE FISSO DOPPIA CABINA L3 (4035)												
3.5t	1255	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.4 - 9.9	10.7 - 11.3	247 - 260	41 - 43*	2GXE6XHOKKB0GA13 /	732434	62'440	67'498
3.5t Heavy	1215	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.4 - 9.9	10.7 - 11.3	248 - 256	41 - 43*	2GXE6YHOKKB0GA13 /	732423	63'440	68'579
KIPPER - BENNE - RIBALTABILE L2 (3450)												
3.5t Heavy	1040	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.5 - 10	10.8 - 11.4	250 - 257	41 - 43*	2GXE4GHOKKB0BQ13 /	732417	63'690	68'849
KIPPER - BENNE - RIBALTABILE L3 (4035)												
3.5t Heavy	1000	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.5 - 10	10.8 - 11.4	251 - 258	41 - 43*	2GXE6GHOKKB0BQ13 /	732418	65'190	70'470
DREISEITENKIPPER - TRIBENNE - RIBALTABILE A TRE VIE L2 (3450)												
3.5t Heavy	1110	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.5 - 10	10.8 - 11.4	248 - 257	41 - 43*	2GXE4GHOKKB00U13 /	732420	68'690	74'254
DREISEITENKIPPER - TRIBENNE - RIBALTABILE A TRE VIE L3 (4035)												
3.5t Heavy	1055	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.5 - 10	10.8 - 11.4	250 - 258	41 - 43*	2GXE6GHOKKB00U13 /	732421	70'790	76'524

⁽¹⁾ Die hier angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem ab dem 1. September 2018 vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) gemäss VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1151 und VO (EU) 2023/443 ermittelt. | Les valeurs de consommation et d'émissions de CO₂ indiquées ont été obtenues selon la méthode de mesure WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) prescrites – depuis le 1er septembre 2018 – conformément aux règlements (CE) n° 715/2007, (UE) n° 2017/1151 et (UE) n° 2023/443. | I valori di consumi ed emissioni CO₂ indicati sono stati calcolati in base alla procedura di misurazione WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) prescritta a partire dal 1° settembre 2018 dai regolamenti (CE) n° 715/2007, (UE) n° 2017/1151 e (UE) n° 2023/443.

⁽²⁾ Die hier angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Daten müssen nicht mit den Daten bei der Zulassung übereinstimmen. Das Strassenverkehrsamt bezieht sich auf die Verbrauchsdaten aus der Typengenehmigung (TG). In der Typengenehmigung sind oft mehrere Fahrzeugvarianten zusammengefasst. Massgebend bei der Zulassung sind die "worst case"-Daten aus der Typengenehmigung. | Les données de consommation et de CO₂ indiquées ici ne doivent pas nécessairement correspondre aux données figurant sur la carte grise. Le service des immatriculations se réfère aux données de consommation figurant sur la réception par type (RT). La réception par type regroupe souvent plusieurs variantes de véhicules. Les données de la réception par type qui sont déterminantes pour l'immatriculation sont celles du « pire cas ». | I dati relativi al consumo e alle emissioni di CO₂ qui indicati potrebbero non corrispondere a quelli riportati sulla carta di circolazione. L'ufficio della circolazione si basa sui dati di consumo riportati nell'omologazione del tipo (TG). L'omologazione del tipo spesso comprende diverse varianti di veicoli. Per l'immatricolazione sono determinanti i dati "worst case" riportati

Serienausstattung - Equipement de série - Equipaggiamento di serie

	CHASSIS	CHÂSSIS	TELAIO	WERKSBRÜCKE	PLATEAU	PONTE FISSO	KIPPER	BENNE	RIBALTABILE
KOMFORT - CONFORT - COMFORT									
3 Sitzplätze mit Stoffpolster 3 places assises avec rembourrage en tissu 3 posti con rivestimento in tessuto nella parte anteriore		•			•			•	
5" DAB+ Radio mit Farbdisplay, Bluetooth Audio Streaming, 1 USB Typ A-Anschluss und Lenkradfernbedienung. Achtung! Wenn die Kamera über 2700mm Bodenhöhe montiert wird, muss nach GSR-Norm mindestens ein 7"-Radio (ZJC8) eingebaut werden (≠ BEV) Radio 5" DAB+ avec écran couleur, Bluetooth audio streaming, 1 prise USB Type A et commandes au volant. Attention! Si la caméra est montée à plus de 2700mm du sol, il faut installer au moins une radio 7" (ZJC8) conformément à la norme GSR (≠ BEV) Radio 5" DAB+ con display a colori, streaming audio Bluetooth, 1 presa USB tipo A e telecomando al volante. Attenzione! Se la telecamera viene montata a un'altezza dal suolo superiore a 2700 mm, è necessario installare almeno una radio da 7" (ZJC8) secondo lo standard GSR (≠ BEV)		•			•			•	
3,5" digitales TFT-Zentraldisplay in schwarz/weiss (≠ BEV) Ecran central numérique TFT de 3,5" en noir et blanc (≠ BEV) Display centrale TFT digitale da 3,5" in bianco e nero (≠ BEV)		•			•			•	
Connect: Automatischer Notruf/Pannruf + Fahrzeuglokalisierung Connect: Appel d'urgence/d'assistance automatique et localisation de véhicule Connect: chiamata di emergenza automatica/chiamata di soccorso + localizzazione del veicolo		•			•			•	
Klimaanlage mit Pollenfilter (≠ BEV) Climatisation avec filtre à pollen (≠ BEV) Aria condizionata con filtro antipolline (≠ BEV)		•			•			•	
Elektrische Fensterheber vorne mit Schnellsenktaste und Einklemmschutz auf der Fahrerseite Lève-vitres électriques avant séquentiel avec antipincement côté conducteur Alzacristalli elettrici anteriori sequenziali con proteggi dita sul lato conducente		•			•			•	
Aussenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar Rétroviseurs extérieurs électriques, réglables et dégivrables Specchietti retrovisori esterni, regolabili elettricamente e riscaldati		•			•			•	
Elektrische Servolenkung Direction assistée électrique Servosterzo elettrico		•			•			•	
Ablage auf dem Armaturenbrett und in den Vordertüren, Becher-/Smartphonehalter in der Mittelkonsole Rangement sur la planche de bord et dans les portes avant et porte-gobelets/smartphone sur la console centrale Vano portaoggetti sul cruscotto e nelle portiere anteriori e portabicchieri/smartphone sulla console centrale		•			•			•	

Serienausstattung - Equipement de série - Equipaggiamento di serie

	CHASSIS	CHÂSSIS	TELAIO	WERKBRÜCKE	PLATEAU	PONTE FISSO	KIPPER	BENNE	RIBALTABILE
SICHERHEIT - SÉCURITÉ - SICUREZZA									
Rückfahrkamera (nicht verbaut, ohne Kabel und Montageteile) Caméra de recul (non installée, sans câble ni pièces de montage) Telecamera posteriore (non installata, senza parti di montaggio)	•			-				-	
Rückfahrkamera mit statischen Hilfslinien Caméra de recul avec lignes de guidage statiques Telecamera di retromarcia con linee guida statiche	◦			•				•	
Elektronische Stabilitätskontrolle (ESP): Seitenwindassistent, Anhängerstabilitätskontrolle, Post Collision Braking (Nachkollisionsbremsung), Überschlagsvermeidung, Antischlupfregelung (ASR), Hydraulischer Bremsassistent (HBA), Berganfahrhilfe, Adaptive Lastkontrolle (LAC) (Anpassung der ABS-, ASR- u. ESP-Funktionen an Fahrzeugladung) Contrôle électronique de la stabilité (ESP) : assistant de vent latéral, contrôle de stabilité de la remorque, freinage post-collision, prévention des tonneaux, régulation anti-patinage (ASR), assistance hydraulique au freinage (HBA), aide au démarrage en côte, contrôle adaptatif de la charge (LAC) (adaptation des fonctions ABS, ASR et ESP à la charge du véhicule) Controllo elettronico della stabilità (ESP): assistenza per vento laterale, controllo della stabilità del rimorchio, frenata post-collisione, prevenzione del ribaltamento, controllo antislittamento (ASR), assistenza alla frenata idraulica (HBA), assistenza alla partenza in salita, controllo adattivo del carico (LAC) (adattamento delle funzioni ABS, ASR ed ESP al carico del veicolo)	•			•				•	
Notbremsassistent (Fussgänger- und Radfahrererkennung) Assistant de freinage d'urgence (détection des piétons et des cyclistes) Assistente alla frenata di emergenza (rilevamento di pedoni e ciclisti)	•			•				•	
Spurhalteassistent Alerte de franchissement de ligne Avviso di superamento della linea di carreggiata	•			•				•	
Fahrer-Airbag und doppelter Beifahrer-Airbag Airbag conducteur et double airbag passager Airbag conducente e doppio airbag passeggero	•			•				•	
Reifen-Reparaturset Set de réparation pour les pneus Kit di riparazione pneumatici	•			•				•	
Reifendruck-Warnung Avertisseur de pression des pneus Avviso pressione pneumatici	•			•				•	
Zentralverriegelung der Türen mit Fernbedienung (automatisch während der Fahrt) Verrouillage centralisé des portes avec télécommande (automatique en roulant) Chiusura centralizzata delle porte con telecomando (automatica durante la guida)	•			•				•	
3-Punkt-Sicherheitsgurte vorne mit pyrotechnischen Gurtstraffern, 2 höhenverstellbare Sicherheitsgurte, Kopfstützen auf allen Plätzen und Sicherheitsgurt-Anzeige 3 ceintures de sécurité 3 points avec prétensionneurs pyrotechniques, 2 ceintures réglables en hauteur, appuie-tête sur toutes les places et indicateur de bouclage de la ceinture de sécurité 3 cinture di sicurezza a 3 punti con pretensionatori pirotecnici, 2 cinture regolabili in altezza, poggiatesta su tutti i sedili e indicatore di utilizzo della cintura di sicurezza	•			•				•	
Verkehrsschilderkennung Reconnaissance des panneaux de signalisation Riconoscimento dei segnali stradali	•			•				•	
Intelligenter Geschwindigkeitsassistent Assistant de vitesse intelligent Assistente di velocità intelligente	•			•				•	
Tempomat / Geschwindigkeitsbegrenzer Régulateur-limiteur de vitesse Limitatore / Regolatore di velocità	•			•				•	

Serienausstattung - Equipement de série - Equipaggiamento di serie

	CHASSIS	CHÂSSIS	TELAIO	WERKBRÜCKE	PLATEAU	PONTE FISSO	KIPPER	BENNE	RIBALTABILE
Müdigkeitswarner Alerte attention conducteur Avviso di attenzione del conducente		•			•			•	
Elektronische Wegfahrsperre Antidémarrage électronique Immobilizzatore elettronico		•			•			•	
Event Data Recorder (EDR) / Black Box Event Data Recorder (EDR) / boîte noire Event Data Recorder (EDR) / Scatola nera		•			•			•	
STIL - STYLE - STILE									
Vordere und hintere Stossfänger schwarz Boucliers avant et arrière teintés masse (noir) Fasci anteriori e posteriori neri		•			•			•	
Kühlergrill in Wagenfarbe Calandre couleur carrosserie Griglia in tinta con la carrozzeria		•			•			•	
ELECTRIC - BEV (zusätzliche Ausstattungen / équipements additionnels / equipaggiamenti addizionali)									
On-Board-Charger 11 kW, 3-phasig AC / 150kW DC - Mode 3 Ladekabel Chargeur embarqué 11kW triphasé AC / 150kW DC - Câble de charge mode 3 Caricatore OBC (On Board Charger) 11kw trifase AC / 150kW DC - Cavo di ricarica modalità 3		•			•			•	
Premium Interieur: Sitze gepolstert mit Stoff CREPE schwarz/grau mit Einlagen in der Rückenlehne und Doppelnaht Intérieur Premium: sièges rembourrés en tissu CREPE noir/gris avec incrustations dans le dossier et double surpiqûre Interni premium: sedili rivestiti in tessuto CREPE nero/grigio con intarsi nello schienale e doppie cuciture		•			•			•	
Lenkrad in Kunstleder, 4-Speichen-Design Volant en similicuir, design à 4 branches Volante in similpelle, design a 4 razze		•			•			•	
7" DAB+ Radio mit Farbdisplay + Apple CarPlay/Android Auto, 1 USB Typ A-Anschluss und Lenkradfernbedienung Radio 7" DAB+ avec écran couleur + Apple CarPlay/Android Auto, 1 USB type A et commandes au volant Radio 7" DAB+ con display a colori + Apple CarPlay/Android Auto, streaming audio Bluetooth, 1 porta USB tipo A e telecomando al volante		•			•			•	
7" digitales TFT-Zentraldisplay farbig Écran central numérique TFT de 7" en couleur Display centrale TFT digitale da 7" a colori		•			•			•	
Elektrische Feststellbremse Frein de stationnement électrique Freno di stazionamento elettrico		•			•			•	
Regeneratives Bremssystem (4 verschiedenen Regenerationsstufen / über Lenkradwippen) Freinage régénératif (4 niveaux de régénération / palettes au volant) Frenata rigenerativa (4 livelli di rigenerazione / palette al volante)		•			•			•	
Klimaautomatik mit Pollenfilter Climatisation automatique avec filtre à pollen Climatizzatore automatico con filtro antipolline		•			•			•	
EG-Fahrtenschreiber digital, Geschwindigkeitsbegrenzung 90 km/h und Nebelscheinwerfer mit Abbiegefunktion (nur 4.25t) Chronotachygraphe, limiteur de vitesse 90 km/h et projecteurs antibrouillard directionnels (uniquement 4.25t) Cronotachigrafo, limitatore di velocità 90 km/h e fari fendinebbia direzionali (solo 4.25t)		•			•			•	

Ausstattungs Pakete - Packs d'équipements - Pacchetti di attrezzature

			CHASSIS CHASSIS TELAIO	WERKSBRÜCKE PLATEAU PONTE FISSO	KIPPER BENNE	RIBALTABILE exkl. MwSt TVA excl. senza IVA	Inkl. MwSt TVA incl.	con IVA
► Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus Présuppose l'intérieur Premium (BUFX) Richiede l'interno premium (BUFX)			light/heavy	light/heavy	light/heavy			
POLSTER - GARNISSAGE - TAPPEZZERIA								
BTFX	Sitze gepolstert mit Stoff CREPE Schwarz/Grau (≠ BEV) Sièges revêtus de tissu CREPE noir/gris (≠ BEV) Sedili rivestiti in tessuto CREPE nero/grigio (≠ BEV)		•	•	•	-	-	
TJFZ	Kunstleder (Vinyl) Interieur (≠ RH16, NA03, NF04, WM08, WM21) Intérieur en similicuir (vinyle) (≠ RH16, NA03, NF04, WM08, WM21) Interni in similpelle (vinile) (≠ RH16, NA03, NF04, WM08, WM21)		◦	◦	◦	180	195	
BUFX	Pack Premium Interieur: Sitze gepolstert mit Stoff CREPE schwarz/grau mit Einlagen in der Rückenlehne und Doppelnaht (≠ BEV) Paquet Intérieur Premium: sièges rembourrés en tissu CREPE noir/gris avec incrustations dans le dossier et double surpiqûre (≠ BEV) Pacchetto Interni premium: sedili rivestiti in tessuto CREPE nero/grigio con intarsi nello schienale e doppie cuciture (≠ BEV) KL11 Lüftungsdüsen in Chrom Optik VH04 Lenkrad in Kunstleder, 4-Speichen-Design GF01 Ablagefach unter dem Fahrersitz FO01 Seitliche Sitzverkleidung	Buses d'aération en finition chromée Volant en similicuir, design à 4 branches Compartiment de rangement sous le siège conducteur Habillage latéral du siège	◦	◦	◦	330	357	
FÄHIGKEITEN UND UMBAU - CAPACITÉS ET TRANSFORMATIONS - CAPACITÀ E CONVERSIONI								
J6LH	Pack Worksite light (≠ 3.0t, 3.3t) UF04 Grip Control (Intelligent Traction Control) + Bergabfahrlilfe (Hill Descent Control) Radbaket Stahl mit Winterreifen MI32 Reifen 225/75R16 C 121/120R, M+S (3PMSF) Stahlfelg en 6J x 16 SE08 Verstärkte Federung. Zusätzliches Federblatt (≠ BEV, L2H1) RS03 Reserverad (≠ LV02) TD01 Notfall-Werkzeug	Grip Control (Intelligent Traction Control) + Contrôle de vitesse en descente (Hill Descent Control) Pack de roues acier avec pneus d'hiver Pneus 225/75R16 C 121/120R, M+S (3PMSF) Jantes en acier 6J x 16 Suspension renforcée. Lame de ressort supplémentaire (≠ BEV, L2H1) Roue de secours (≠ LV02) Trousse à outils	◦ / -	◦ / -	-	1'800	1'946	
J6LN	Pack Worksite 3.5t heavy Chassis BEV UF04 Grip Control (Intelligent Traction Control) + Bergabfahrlilfe (Hill Descent Control) Radbaket Stahl mit Winterreifen MI32 Reifen 225/75R16 C 121/120R, M+S (3PMSF) Stahlfelg en 6J x 16 RS03 Reserverad (≠ LV02) TD01 Notfall-Werkzeug XX01 Radlaufverbreiterung vorne	Grip Control (Intelligent Traction Control) + Contrôle de vitesse en descente (Hill Descent Control) Pack de roues acier avec pneus d'hiver Pneus 225/75R16 C 121/120R, M+S (3PMSF) Jantes en acier 6J x 16 Roue de secours (≠ LV02) Trousse à outils Passages de roues avant	- / ◦	- / ◦	-	1'300	1'405	
J6LJ	Pack Worksite 3.5t heavy Chassis UF04 Grip Control (Intelligent Traction Control) + Bergabfahrlilfe (Hill Descent Control) SE08 Verstärkte Federung. Zusätzliches Federblatt (≠ BEV, L2H1) RS03 Reserverad (≠ LV02) XX01 Radlaufverbreiterung vorne	Grip Control (Intelligent Traction Control) + Contrôle de vitesse en descente (Hill Descent Control) Suspension renforcée. Lame de ressort supplémentaire (≠ BEV, L2H1) Roue de secours (≠ LV02) Passages de roues avant	- / ◦ (≠ DC)	- / ◦ (≠ DC)	-	2'000	2'162	

Ausstattungs Pakete - Packs d'équipements - Pacchetti di attrezzature

			CHASSIS light/heavy	CHASSIS light/heavy	WERKSBRÜCKE light/heavy	PLATEAU light/heavy	PONTE FISSO light/heavy	KIPPER light/heavy	BENNE light/heavy	RIBALTABILE exkl. MwSt	TVA excl. senza IVA	Inkl. MwSt	TVA incl. con IVA
► Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus Présuppose l'intérieur Premium (BUFX) Richiede l'interno premium (BUFX)													
J6LM	Pack Worksite 4.25t		- / o	- / o	-						840		908
	UF04 Grip Control (Intelligent Traction Control) + Bergabfahrhilfe (Hill Descent Control) Radpaket Stahl mit Winterreifen	Grip Control (Intelligent Traction Control) + Contrôle de vitesse en descente (Hill Descent Control) Pack de roues acier avec pneus d'hiver											
	MI32 Reifen 225/75R16 C 121/120R, M+S (3PMSF) Stahlfelgen 6J x 16	Pneus 225/75R16 C 121/120R, M+S (3PMSF) Jantes en acier 6J x 16											
	RS03 Reserverad (≠ LV02)	Roue de secours (≠ LV02)											
	TD01 Notfall-Werkzeug	Trousse à outils											
TECHNOLOGIE UND KOMFORT - TECHNOLOGIE ET CONFORT - TECNOLOGIA E COMFORT													
J6LR	Pack HandsFree & 220V Socket (≠ BEV)		o	o	-						900		973
	YD01 Keyless Entry & Start (≠ JA17)	Keyless Entry & Start (≠ JA17)											
	ES11 230-Volt-Steckdose im Armaturenbrett (≠ ES02)	Prise 230 V planche de bord (≠ ES02)											
	FH05 Elektrische Feststellbremse	Frein de stationnement électrique											
J6LT	Pack HandsFree & CentralGloveBox (≠ BEV)		o	o	o						900		973
	YD01 Keyless Entry & Start (≠ JA17)	Keyless Entry & Start (≠ JA17)											
	ME00 Handschuhfach und Schreibbrett	Boîte à gants et tablette écriteire											
J6K9	Pack Comfort Chassis (≠ ICE)		- / o	- / o	- / o						990		1'070
	(ZJC8) Pack Techno 7" (inkl. Apple CarPlay/Android Auto)	Radio 7" DAB+ (incl. Apple CarPlay/Android Auto)											
	YD01 Keyless Entry & Start (≠ JA17)	Keyless Entry & Start (≠ JA17)											
	E301 Wireless-Charger (-> RE07)	Wireless-Charger (-> RE07)											
J6LO	Pack Premium Socket Chassis (≠ ICE)		- / o	- / o	- / o						2'600		2'811
	ZJB5 Pack Techno	Pack Techno											
	ES11 230-Volt-Steckdose im Armaturenbrett (≠ ES02)	Prise 230 V planche de bord (≠ ES02)											
	VH04 Lenkrad in Kunstleder, 4-Speichen-Design	Volant en similicuir, design à 4 branches											
	KL11 Lüftungsdüsen in Chrom Optik	Buses d'aération en finition chromée											
	FO01 Seitliche Sitzverkleidung	Habillage latéral du siège											
	YD01 Keyless Entry & Start (≠ JA17)	Keyless Entry & Start (≠ JA17)											
	E301 Wireless-Charger (-> RE07)	Wireless-Charger (-> RE07)											
J6LO	Pack Premium Glovebox Chassis (≠ ICE)		- / o	- / o	- / o						2'600		2'811
	ZJB5 Pack Techno	Pack Techno											
	ME00 Handschuhfach und Schreibbrett	Boîte à gants et tablette écriteire											
	VH04 Lenkrad in Kunstleder, 4-Speichen-Design	Volant en similicuir, design à 4 branches											
	KL11 Lüftungsdüsen in Chrom Optik	Buses d'aération en finition chromée											
	FO01 Seitliche Sitzverkleidung	Habillage latéral du siège											
	YD01 Keyless Entry & Start (≠ JA17)	Keyless Entry & Start (≠ JA17)											
	E301 Wireless-Charger (-> RE07)	Wireless-Charger (-> RE07)											

Ausstattungs Pakete - Packs d'équipements - Pacchetti di attrezzature

			CHASSIS light/heavy	CHASSIS light/heavy	WERKSBRÜCKE light/heavy	PLATEAU light/heavy	PONTE FISSO light/heavy	KIPPER light/heavy	BENNE light/heavy	RIBALTABILE exkl. MwSt TVA excl. senza IVA	Inkl. MwSt TVA incl.	con IVA
► Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus Présuppose l'intérieur Premium (BUFX) Richiede l'interno premium (BUFX)												
KG12	Pack Winter 2 (≠ BEV)		○		○			○			2'900	3'135
	NS01 Heizung für die Kurbelgehäuseentlüftung	Chauffage pour la ventilation du carter										
	NA03 Sitzheizung Fahrerseite (≠ RH16) (-> FH05)	Siège chauffant côté conducteur (≠ RH16) (-> FH05)										
	LW02 Beheizbare Windschutzscheibe (-> BQ01)	Parebrise chauffant (-> BQ01)										
	XY01 Standheizung	Chauffage auxiliaire										
	KL11 Lüftungsdüsen in Chrom Optik	Buses d'aération en finition chromée										
	VH04 Lenkrad in Kunstleder, 4-Speichen-Design	Volant en similicuir, design à 4 branches										
	GF01 Ablagefach unter dem Fahrersitz	Compartiment de rangement sous le siège conducteur										
	FO01 Seitliche Sitzverkleidung	Habillage latéral du siège										
	YD01 Keyless Entry & Start (≠ JA17)	Keyless Entry & Start (≠ JA17)										
	FH05 Elektrische Feststellbremse	Frein de stationnement électrique										
	ME00 Handschuhfach und Schreibbrett	Boîte à gants et tablette écriteire										
J6LV	Pack Winter BEV		- / ○		- / ○			- / ○			770	832
	NA03 Sitzheizung Fahrerseite (≠ RH16) (-> FH05)	Siège chauffant côté conducteur (≠ RH16) (-> FH05)										
	LW02 Beheizbare Windschutzscheibe (-> BQ01)	Parebrise chauffant (-> BQ01)										
STIL - STYLE - STILE												
J6MU	Pack Visibility		○		○			○			440	476
	NB08 Regensensor + Abblendautomatik	Capteur de pluie et anti-éblouissement										
	PR03 Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht-Funktion	Phares antibrouillard avec fonction d'éclairage de virage										
J6MV	Pack Visibility Plus		○		○			○			1'200	1'297
	NB08 Regensensor + Abblendautomatik	Capteur de pluie et anti-éblouissement										
	PR03 Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht-Funktion	Phares antibrouillard avec fonction d'éclairage de virage										
	LA05 Voll-LED-Scheinwerfer	Projecteurs entièrement à LED										
FAHRHILFEN - AIDES À LA CONDUITE - AIUTI ALLA GUIDA												
J6LX	Pack City Chassis		○		-			-			1'100	1'189
	N201 Digitaler Innenrückspiegel	Rétroviseur intérieur digital										
	► HU02 Aussenspiegel elektrisch anklappbar (≠ RX05)	Rétroviseurs extérieurs rabattable électriquement (≠ RX05)										
J6VK	Pack Easy Driving		○		○			○			900	973
	RG35 Adaptive Cruise Control	Régulateur de vitesse adaptatif										
	NB08 Regensensor + Abblendautomatik	Capteur de pluie et anti-éblouissement										
	PR03 Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht-Funktion	Phares antibrouillard avec fonction d'éclairage de virage										
J6VL	Pack Easy Driving + Full LED		○		○			○			1'600	1'730
	RG35 Adaptive Cruise Control	Régulateur de vitesse adaptatif										
	NB08 Regensensor + Abblendautomatik	Capteur de pluie et anti-éblouissement										
	PR03 Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht-Funktion	Phares antibrouillard avec fonction d'éclairage de virage										
	LA05 Voll-LED-Scheinwerfer	Projecteurs entièrement à LED										

Ausstattungs Pakete - Packs d'équipements - Pacchetti di attrezzature

				CHASSIS light/heavy	CHASSIS light/heavy	WERKSBRÜCKE light/heavy	PLATEAU light/heavy	PONTE FISSO light/heavy	KIPPER light/heavy	BENNE light/heavy	RIBALTABILE exkl. MwSt	TVA excl. senza IVA	Inkl. MwSt TVA incl.	con IVA
► Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus Présuppose l'intérieur Premium (BUFX) Richiede l'interno premium (BUFX)														
AUDIO														
ZJC8	Pack Techno 7" (≠ BEV)			○		○				-		800		865
(ZJC5)	7" DAB+ Radio + Apple CarPlay/Android Auto	Radio 7" DAB+ + Apple CarPlay/Android Auto	Radio 7" DAB+ + Apple CarPlay/Android Auto											
(USB)	Doppelter USB-Ladeanschluss	Double port de charge USB	Doppia porta di ricarica USB											
ZJB5	Pack Techno			○		○				○		2'700		2'919
(ZJB5)	10" Touchscreen-Radio + Navigation	Radio à écran tactile de 10 pouces + Navigation	Radio 10" touchscreen + Navigazione											
USB	Doppelter USB-Ladeanschluss	Double port de charge USB	Doppia porta di ricarica USB											
SERV	Connected Services	Connected Services	Connected Services											
RE07	Klimaautomatik mit Pollenfilter	Climatisation automatique avec filtre à pollen	Climatizzatore automatico con filtro antipolline											
J6MA	Pack Techno Plus (≠ BEV)			○		○				○		2'800		3'027
ZJB5	Pack Techno	Pack Techno	Pack Techno											
E301	Wireless-Charger (-> RE07)	Wireless-Charger (-> RE07)	Wireless-Charger (-> RE07)											
GMBD	7" digitales TFT-Zentraldisplay farbig	Écran central numérique TFT de 7" en couleur	Display centrale TFT digitale da 7" a colori											
J6LL	Pack Techno Navigation (≠ ICE)			- / ○		- / ○				- / ○		1'600		1'730
(ZJB5)	10" Touchscreen-Radio + Navigation	Radio à écran tactile de 10 pouces + Navigation	Radio 10" touchscreen + Navigazione											
(USB)	Doppelter USB-Ladeanschluss	Double port de charge USB	Doppia porta di ricarica USB											
VH04	Lenkrad in Kunstleder, 4-Speichen-Design	Volant en similicuir, design à 4 branches	Volante in similpelle, design a 4 razze											
KL11	Lüftungsdüsen in Chrom Optik	Buses d'aération en finition chromée	Ugelli di ventilazione in look cromato											
FO01	Seitliche Sitzverkleidung	Habillage latéral du siège	Rivestimento laterale del sedile											
J6XK	Pack Techno + Pack Premium Cabin + Pack Visibility Plus (≠ BEV)			○		○				○		4'100		4'432
► ZJB5	Pack Techno	Pack Techno	Pack Techno											
J6MV	Pack Visibility Plus	Pack Visibility Plus	Pack Visibility Plus											
HERO PACK														
J6L8	Pack Ultimate 15" (≠ BEV)			○		○				○		3'000		3'243
J6L9	Pack Ultimate 16" (≠ BEV)													
ZIAT	15" Stahlfelgen mit Radabdeckungen	Jantes acier 15" avec enjoliveurs	Cerchi acciaio 15" con copriruota											
ZIAT	16" Stahlfelgen mit Radabdeckungen (≠ BEV)	Jantes acier 16" avec enjoliveurs (≠ BEV)	Cerchi acciaio 15" con copriruota (≠ BEV)											
UXAC	Stossstange in Wagenfarbe und Unterfahrschutz in Black	Pare-chocs couleur carrosserie et protection anti-encastrement Black	Paraurti in tinta con la carrozzeria e protezione antincastro in nero											
J6MA	Pack Techno Plus (≠ BEV)	Pack Techno Plus (≠ BEV)	Pack Techno Plus (≠ BEV)											
J6MU	Pack Visibility	Pack Visibility	Pack Visibility											

Optionen - Options - Opzioni

		CHASSIS	WERKSBRÜCKE					
		CHÂSSIS	PLATEAU	PONTE FISSO	KIPPER	BENNE	RIBALTABILE	
		TELAIO						
		light/heavy	light/heavy	light/heavy	CHF	CHF		
► Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus Présuppose l'intérieur Premium (BUFX) Richiede l'interno premium (BUFX)								
KOMFORT - CONFORT - COMFORT								
NR01	Vorbereitung für zusätzliche Heizung/Klimaanlage im Laderaum (� BEV, PX09) (-> JI01, CA03 auf Chassis) Préparation pour chauffage/climatisation supplémentaire dans le compartiment de chargement (� BEV, PX09) (-> JI01, CA03 sur Châssis) Predisposizione per il riscaldamento/condizionamento supplementare nel vano di carico (� BEV, PX09) (-> JI01, CA03 auf Chassis)	� (n/a DC)	-	-	750	811		
WM06	6-Wege-Fahrersitz: h�hen-, längs- und neigungsverstellbar mit Beifahrerdoppelsitzbank Siège conducteur � 6 voies : réglable en hauteur, en profondeur et en inclinaison avec banquette double pour le passager avant Sedile del guida a 6 posizioni: regolabile in altezza, lunghezza e inclinazione con sedile a doppia panca per il passeggero	•	•	•	-	-		
WM08	6-Wege-Beifahrereinzelsitz: h�hen-, längs- und neigungsverstellbar. Fahrer- und Beifahrersitz mit Lendenwirbelst�tze und Armlehne. Ablagefach unter dem Fahrersitz Siège passager individuel � 6 voies : r�glable en hauteur, en profondeur et en inclinaison. Si�ges conducteur et passager avec soutien lombaire et accoudoir. Compartiment de rangement sous le siège conducteur Sedile passeggero anteriore singolo a 6 vie: regolabile in altezza, lunghezza e inclinazione. Sedile del conducente e del passeggero anteriore con supporto lombare e bracciolo. Vano portaoggetti sotto il sedile del conducente	�	�	�	180	195		
WM21	Beifahrerdoppelsitzbank mit "Eat&Work"-Funktionalit�t. Fahrersitz mit Armlehne und Ablagefach (-> FH05) Banquette double c�t� passager avec fonctionnalit� "Eat&Work". Siège conducteur avec accoudoir et compartiment de rangement (-> FH05) Panca doppia per i passeggeri con funzionalità "Eat&Work". Sedile del conducente con bracciolo e vano portaoggetti (-> FH05)	�	�	�	330	357		
RH16	Gefederter Fahrerschwingsitz (� NA03, NF04, PC12, PC13, PX23) (-> FH05) Siège conducteur oscillant � suspension (� NA03, NF04, PC12, PC13, PX23) (-> FH05) Sedile del conducente sospeso (� NA03, NF04, PC12, PC13, PX23) (-> FH05)	�	�	�	770	832		
JO01	Staufach �ber dem Kopf Vide-poches au-dessus de la tête Vano portaoggetti sopra la testa	� (• 4.25t, DC)	� (• DC)	� (• 4.25t)	180	195		

Optionen - Options - Opzioni

		CHASSIS light/heavy	CHÂSSIS light/heavy	TELAIO light/heavy	WERKSBRÜCKE PLATEAU PONTÉ FISSO light/heavy	KIPPER BENNE RIBALTABILE light/heavy	exkl. MwSt TVA excl. senza IVA	inkl. MwSt TVA incl. con IVA
► Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus Présuppose l'intérieur Premium (BUFX) Richiede l'interno premium (BUFX)								
SICHERHEIT - SÉCURITÉ - SICUREZZA								
CY10	Multifunktions-Fernbedienung mit 3 Tasten PLIP (≠ JA17) Télécommande multifonctionnelle à 3 boutons PLIP (≠ JA17) Telecomando multifunzione con 3 pulsanti PLIP (≠ JA17)	○ (n/a DC)	-	-			90	97
JA17	Zusätzlicher Zündschlüssel mit Funkfernbedienung, klappbar (≠ CY10, YD01) Clé de contact avec télécommande radio, rabattable supplémentaire (≠ CY10, YD01) Chiave di accensione con radiocomando, pieghevole supplementare (≠ CY10, YD01)	○	○	○			90	97
(WC05)	Diebstahlwarnanlage, Doppelverriegelung und Wegfahrsperre Système d'alarme antivol, double verrouillage et antidémarrage Sistema di allarme antifurto, doppia chiusura e immobilizzatore	○	○	○			600	649
NF04	Airbags für Fahrer und Beifahrer + Seitenairbags (≠ WM21, RH16, CA03, WM06) (-> JO01, WM08, FH05) Airbags côtés conducteur et passager + airbags latéraux (≠ WM21, RH16, CA03, WM06) (-> JO01, WM08, FH05) ► Airbag per conducente e passeggero anteriore + airbag laterali (≠ WM21, RH16, CA03, WM06) (-> JO01, WM08, FH05)	○ (n/a DC)	○ (n/a DC)	○ (n/a DC)			800	865
RS03	Reserverad (≠ LV02) Roue de secours (≠ LV02) Ruota di scorta (≠ LV02)	○	○	○			330	357
HC09	Digitaler Tachograph (-> JO01) Tachygraphe digital (-> JO01) Tachigrafo digitale (-> JO01)	○ (● 4.25t)	○ (● 4.25t)	○ (● 4.25t)			1'200	1'297
SB18	Geschwindigkeitsbegrenzer (110 km/h) (≠ BEV) Limiteur de vitesse (110 km/h) (≠ BEV) Limitatore di velocità (110 km/h) (≠ BEV)	○	○	○			-800	-865
FAHRHILFEN - AIDES À LA CONDUITE - AIUTI ALLA GUIDA								
(QK13)	Rückfahrkamera (nicht verbaut, mit Kabel und Montageteile) für Anbau an Stossstange Caméra de recul (non monté, avec câble et pièces de montage) pour montage sur pare-chocs Telecamera di retromarcia (non installato, con cavo e materiale di montaggio) per il montaggio sul paraurti	○	-	-			450	486
QK07	Rückfahrkamera (nicht verbaut, mit 12m Kabel und Montageteile) für Montage über 2.7m (-> ZJC8) Caméra de recul (non installée, avec 12m de câble et pièces de montage) pour montage au-dessus de 2.7m (-> ZJC8) Telecamera di retromarcia (non installata, con cavo da 12m e parti di montaggio) per montaggio oltre 2.7m (-> ZJC8)	○	-	-			450	486
UF04	Grip Control (Intelligent Traction Control) + Bergabfahrhilfe (Hill Descent Control)	ICE					1'600	1'730
	Grip Control (Intelligent Traction Control) + Contrôle de vitesse en descente (Hill Descent Control) Grip Control (Intelligent Traction Control) + Controllo della velocità in discesa (Hill Descent Control)	BEV	○	○	-		930	1'005
NB08	Regensensor + Abblendautomatik Capteur de pluie et anti-éblouissement Sensore pioggia + oscuramento automatico	○	○	○			330	357
AUDIO								
AT22	Im Beifahrerspiegel integrierte DAB+ Antenne Antenne DAB+ intégrée au rétroviseur passager Antenna DAB+ integrata nello specchietto retrovisore del passeggero	○	○	○			270	292

Optionen - Options - Opzioni

		CHASSIS CHÂSSIS TELAIO	WERKSBRÜCKE PLATEAU PONTE FISSO	KIPPER BENNE RIBALTABILE	exkl. MwSt TVA excl. senza IVA	inkl. MwSt TVA incl. con IVA
		light/heavy	light/heavy	light/heavy	CHF	CHF
► Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus Présuppose l'intérieur Premium (BUFX) Richiede l'interno premium (BUFX)						
VERGLASUNG UND TÜREN - PORTES ET VITRAGE - PORTE E VETRI						
PX09	Laderaumtrennwand mit Schiebefenster (≠ NR01, K607) Cloison de séparation avec fenêtre coulissante (≠ NR01, K607) Divisorio del vano di carico con finestra scorrevole (≠ NR01, K607)	-	-	-	200	216
CA03	Entfall Rückwand (≠ NF04) Suppression paroi de séparation Eliminazione della parete posteriore	○	-	-	0	0
SPEZIFISCHE AUSSTATTUNG - ÉQUIPEMENTS SPÉCIFIQUES - EQUIPAGGIAMENTO SPECIFICO						
RX05	Spiegelverbreiterung 2.35 m (≠ HU02) Extension de rétroviseurs 2,35 m (≠ HU02) Allargamento dello specchio 2,35 m (≠ HU02)	○	-	●	200	216
JI01	16fach Stecker für Umbauten Connexion à 16 contacts pour conversion Spina a 16 vie per le conversioni	●	●	●	440	476
KY06	Hinterer Kabelbaum für erweiterte Transformation Faisceau de câblage arrière pour extension Cablaggio posteriore per una trasformazione estesa	○	-	-	100	108
SE08	Verstärkte Federung. Zusätzliches Federblatt (≠ BEV, L2H1) Suspension renforcée. Lame de ressort supplémentaire (≠ BEV, L2H1) Sospensioni rinforzate. Molla a balestra aggiuntiva (≠ BEV, L2H1)	○ (● 4.25t)	○ (● 4.25t)	● 1-way	300	324
SE16	Verstärkte Federung für Heavy. Zusätzliches verstärktes Federblatt (≠ BEV) Suspension renforcée pour heavy. Lame de ressort supplémentaire et renforcée (≠ BEV) Sospensione rinforzata per heavy. Molla a balestra rinforzata aggiuntiva (≠ BEV)	○	-	● 3-way	600	649
AQ11	Vorbereitung Anhängerzugvorrichtung (≠ BEV) Préparation attelage (≠ BEV) Preparazione del dispositivo di traino del rimorchio (≠ BEV)	○	○	○ (● 3-way)	420	454
AQ03	Anhängerkupplung fix (≠ BEV) Crochet d'attelage fixe (≠ BEV) Gancio di traino fisso (≠ BEV)	○	○	-	1'200	1'297
SP28	Werkzeugkiste hinter der Kabine (600 mm). Ladefläche verringert sich um 650 mm Caisse à outils derrière la cabine (600 mm). La longueur de chargement diminue de 650 mm Cassetta degli attrezzi dietro la cabina (600 mm). La superficie di carico si riduce di 650 mm	-	-	- (○ 3-way)	2'400	2'594

Felgen und Reifen - Jantes et pneus - Cerchi e pneumatici

Version		Stahlfelgen Jantes en acier Cerchi in acciaio					Alufelgen Jantes en aluminium Cerchi in alluminio		Sommerreifen Pneus d'été Pneumatici estivi		Winterreifen Pneus d'hiver Pneumatici invernali	
Versione												
		Radnabenblende Enjoliveur de roue Coprimozzo della ruota			Radabdeckung Enjoliveurs Coprimozzi		5 Speichen 5 rayons 5 raggi		3PMSF 112/110R			
												
		15"			16"		15"		16"		16"	
		215/70 R15 C			215/75 R16 C		225/75 R16 C		225/75 R16C			
		15"			16"		16"		16"			
Diesel (ICE)		ZIAS	ZIAU	ZIAW	ZIAT	ZIAV	ZIBB	MI00	MI00	MI30	MI32	
3.0t	MT6	●	-	-	○	-	-	●	-	-	-	
3.3t	MT6	●	-	-	○	-	-	●	-	-	-	
3.5t	MT6	●	-	P	○	-	-	●	-	-	P	
3.5t heavy	MT6	-	●	-	-	○	○	-	●	○	○ / P	
3.5t	AT8	-	●	-	-	○	○	-	●	-	P	
3.5t heavy	AT8	-	●	-	-	○	○	-	●	○	○ / P	
exkl. MwSt / TVA excl. / senza IVA		CHF				200	200	1'000		440	1'200	
inkl. MwSt / TVA incl. / con IVA		CHF				216	216	1'081		476	1'297	
Electric (BEV)												
3.5t heavy	AUTO	-	●	-	-	-	○	-	●	○	○ / P	
4.25t	AUTO	-	●	-	-	-	○	-	●	○	○ / P	
exkl. MwSt / TVA excl. / senza IVA		CHF						1'000		440	440	
inkl. MwSt / TVA incl. / con IVA		CHF						1'081		476	476	

P = Pack Worksite

Farben - Couleurs - Colori

											exkl. MwSt TVA excl. senza IVA	inkl. MwSt TVA incl. con IVA		
											CHF	CHF		
UNI LACKIERUNGEN - PEINTURES UNI - VERNICE UNI														
PRP0	WHITE												•	-
2BP0	THUNDER grey												900	973
4KP0	EXPEDITION grey												900	973
METALLIC LACKIERUNGEN - PEINTURES MÉTALLISÉES - VERNICE METALLIZZATA														
F4M0	ARTENSE grey												1'500	1'622
ZWM0	IRON grey												1'500	1'622
E9M0	GRAPHITO grey												1'500	1'622
SONDERLACKIERUNGEN - PEINTURE TEINTES SPÉCIALES - VERNICE DI COLORE SPECIALE*														
1XE0	TIZIANO red		EVE0	UPS brown		QTE0	GREEN		5XE0	MUNDO AZURE blue		2'000	2'162	
4PE0	IMPERIAL blue		GCE0	ULTRA MARINE blue		6QE0	MUSCHIO green					2'000	2'162	
DCE0	POST FRANCE yellow		3ME0	STORM blue		W8E0	BATIK orange					2'000	2'162	

* Verfügbarkeit ist vom Auftragsvolumen abhängig - La disponibilità dépend du volume de la commande - La disponibilità dipende dal volume degli ordini

Motoren Angebot - Gamme de moteurs - Gamma motori

	DIESEL	ELECTRIC (BEV)
Schadstoffarm nach Norme de dépollution Standard di decontaminazione	EURO 6e-bis	-
Anzahl der Zylinder nombre de cylindres numero di cilindri	4	-
Hubraum Cylindrée Cilindrata (cm ³)	2184	-
Treibstofftank-Füllmenge in l Capacité du réservoir de carburant en l Capacità del serbatoio del carburante in litri	90	-
Batteriegrösse taille de batterie dimensioni della batteria (kWh)	-	110
Motorisierung - Motorisation - Motorizzazione	140 PS/CH/CV	140 PS/CH/CV
Maximale Leistung kW (PS) bei U/min Puissance maxi en kW (ch CEE) à tr/min Potenza massima in kW (ch CEE) a g/min	103 (140) / 3500	103 (140) / 3500
Maximales Drehmoment Nm bei U/min Couple maxi en Nm CEE à tr/min Potenza massima in Nm CEE a g/min	350 / 1400	380 / 1400
Getriebe / Transmission / Cambio	MT6	AT8
Fahrleistungen - Performance - Prestazione		280 PS/CH/CV
Höchstgeschwindigkeit Vitesse maximale Velocità massima (km/h)	155 - 160	205 (280)
Geschwindigkeitsbegrenzung Limite de vitesse Limitata di velocità (km) N2	-	410
Beschleunigung Accélération Accelerazione 0–100 (s)	13.9	na
Reichweite Autonomie Autonomia		max. 420km
Ladezeit Durée de recharge Durata di ricarica		
Ladezeit 7.4kW (Wall Box einphasig) Durée de recharge 7.4kW (Wall Box monophasée) Durata di ricarica 7.4 kW (Wall Box monofase)		16h40 (0-100%)
Ladezeit 11kW (Wall Box dreiphasig) Durée de recharge 11kW (Wall Box triphasée) Durata di ricarica 11 kW (Wall Box trifase)		11h45 (0- 100%)
Ladezeit 50kW / 150 kW (öffentlichen Terminal) Durée de de recharge 50kW / 150 kW (borne publique) Durata di ricarica 50 kW / 150 kW (stazione pubblica)		1h55 / 55 min (0-80%)

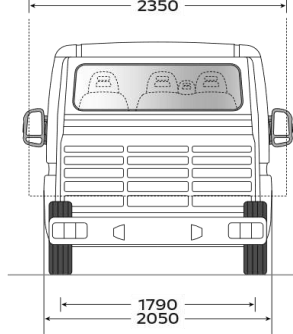
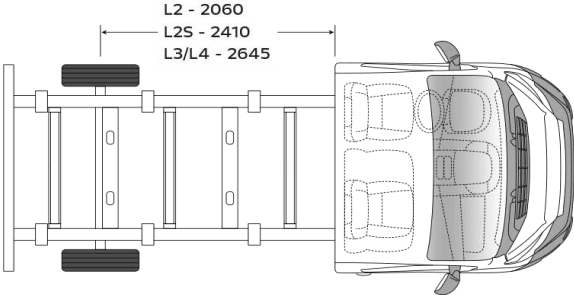
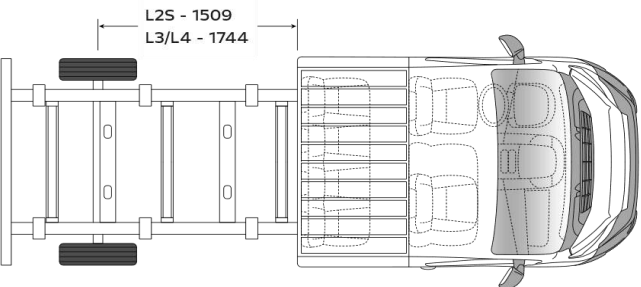
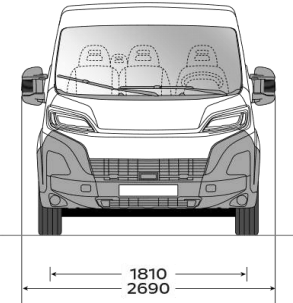
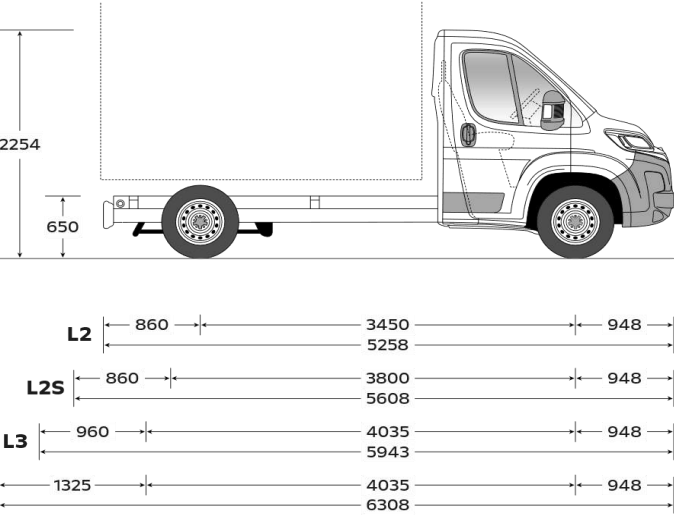
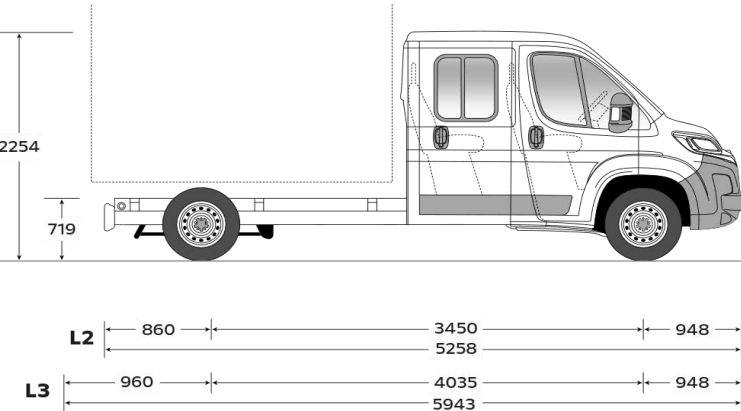
Lasten und Gewichte - Charges et poids - Carichi e pesi

Chassis Châssis Telaio	Motor Moteur Motore	kW (PS) kW (CH) kW (CV)	Getriebe Transmission Cambio	Gesamtgewicht Poids total Peso totale	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto	max. Nutzlast Charge utile max. Carico utile max.	Gesamtzuggewicht Poids total Peso lordo	Achslastgarantie v / h Garantie de charge d'essieu av/ar Carico assiale garantito f/h	Anhängelast / ungebremst Charge tractable / non freinée Peso rimorchiabile / non frenato	Stützlast Charge au point d'attelage Carico del punto di traino
				kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L2 (3450mm)										
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1840	1660	6000	1850 / 2000	2500 / 750	100
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1880	1620	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L2S (3800mm)										
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1850	1650	6000	1850 / 2000	2500 / 750	100
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1890	1610	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L3 (4035mm)										
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1860	1640	6000	1850 / 2000	2500 / 750	100
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1900	1600	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
3.5t Heavy	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	3500	2555	945	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
4.25t	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4250	2555	1695	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L4 (4035mm)										
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1875	1625	6000	1850 / 2000	2500 / 750	100
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1915	1585	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
3.5t Heavy	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	3500	2570	930	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
4.25t	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4250	2570	1680	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
CHASSIS DOPPELKABINE - CHÂSSIS DOUBLE CABINE - TELAIO DOPPIA CABINA L2 (3450mm)										
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2045	1455	6000	1850 / 2000	2500 / 750	100
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2085	1415	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
CHASSIS DOPPELKABINE - CHÂSSIS DOUBLE CABINE - TELAIO DOPPIA CABINA L3 (4035mm)										
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2075	1425	6000	1850 / 2000	2500 / 750	100
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2115	1385	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L2 (3450)										
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2045	1455	6000	1880 / 2000	2500 / 750	100
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2085	1415	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	3500	2105	1395	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L2S (3800)										
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2120	1380	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	3500	2140	1360	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L3 (4035)										
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2100	1400	6000	1880 / 2000	2500 / 750	100
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2140	1360	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
3.5t Heavy	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	3500	2795	705	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
4.25t	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4250	2795	1455	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120

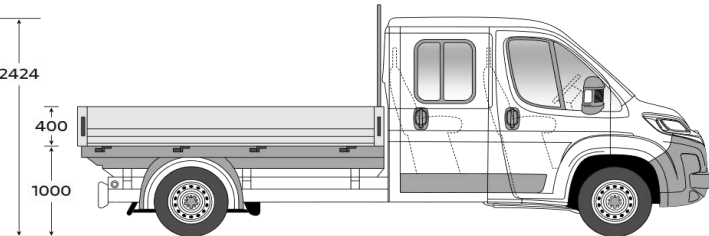
Lasten und Gewichte - Charges et poids - Carichi e pesi

Chassis Châssis Telai	Motor Moteur Motore	kW (PS) kW (CH) kW (CV)	Getriebe Transmission Cambio	Gesamtgewicht Poids total Peso totale	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto	max. Nutzlast Charge utile max. Carico utile max.	Gesamtzuggewicht Poids total Peso lordo	Achslastgarantie v / h Garantie de charge d'essieu av/ar Carico assiale garantito f/h	Anhängelast / ungebremst Charge tractable / non freinée Peso rimorchiabile / non frenato	Stützlast Charge au point d'attelage Carico del punto di traino
				kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L4 (4035 mm)										
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2175	1325	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
3.5t Heavy	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	3500	2830	670	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
4.25t	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4250	2830	1420	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
WERKSBRÜCKE DOPPELKABINE - PLATEAU DOUBLE CABINE - PONTE FISSO DOPPIA CABINA L2 (3450)										
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2185	1315	6000	1880 / 2000	2500 / 750	100
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2225	1275	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
WERKSBRÜCKE DOPPELKABINE - PLATEAU DOUBLE CABINE - PONTE FISSO DOPPIA CABINA L3 (4035)										
3.5t	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2245	1255	6000	1880 / 2000	2500 / 750	100
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2285	1215	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
KIPPER - BENNE - RIBALTABILE L2 (3450)										
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2460	1040	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
KIPPER - BENNE - RIBALTABILE L3 (4035 mm)										
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2500	1000	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
4.25t	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4250	3155	1095	5500	2100 / 2400	2100 / 750	120
DREISEITENKIPPER - TRIBENNE - RIBALTABILE A TRE VIE L2 (3450)										
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2390	1110	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
DREISEITENKIPPER - TRIBENNE - RIBALTABILE A TRE VIE L3 (4035)										
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2445	1055	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
4.25t	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4200	3100	1100	5500	2100 / 2400	2100 / 750	120
KOFFERAUFBAU - CARROSSERIE FOURGON - ALLESTIMENTO FURGONATO L3 (4035)										
3.5t Heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2434	1066	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
4.25t	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4200	3089	1111	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
KOFFERAUFBAU - CARROSSERIE FOURGON - ALLESTIMENTO FURGONATO L4 (4035)										
4.25t	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4200	3112	1088	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120

Chassis - Châssis - Telaio



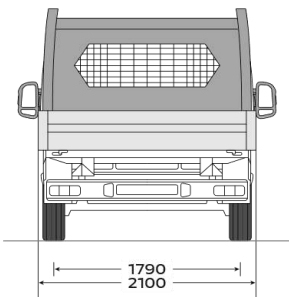
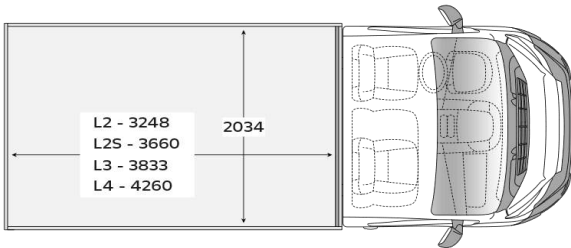
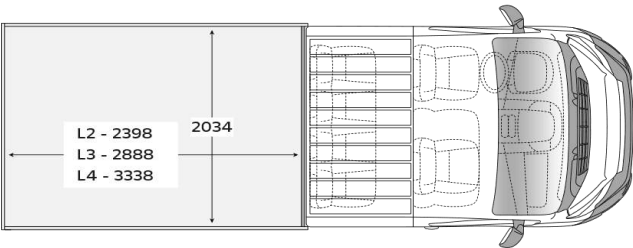
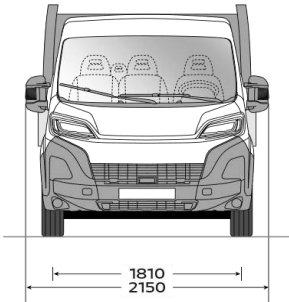
Werksbrücke - Plateau - Ponte Fisso



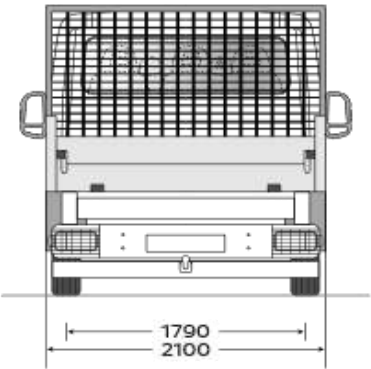
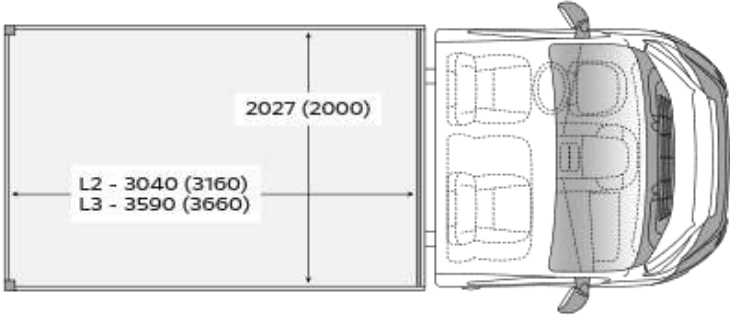
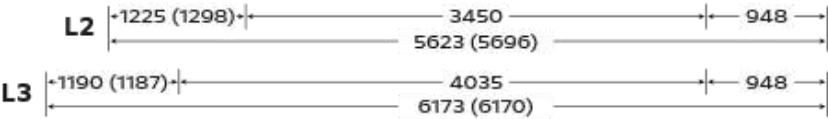
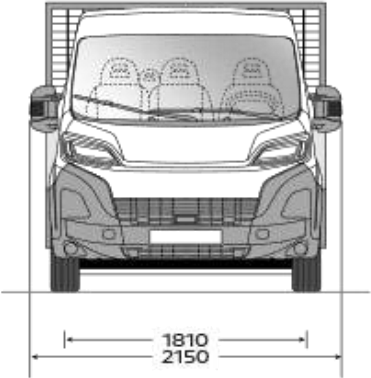
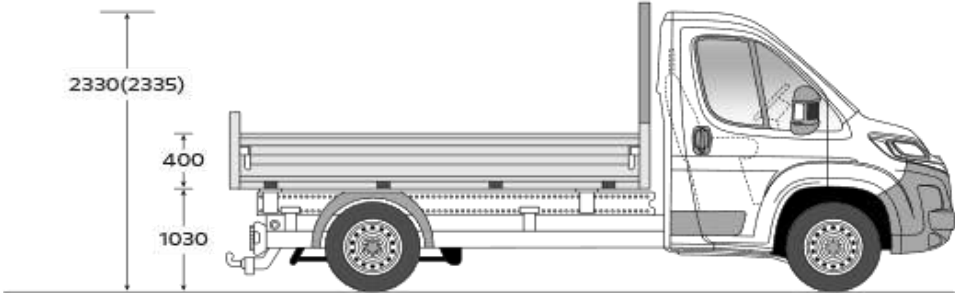
L2	1340	3450	948
	5738		
L3	1245	4035	948
	6228		



L2	1345	3450	948
	5743		
L2S	1345	3800	948
	6093		
L3	1345	4035	948
	6328		
L4	1710	4035	948
	6693		



Kipper - Benne - Ribaltabile



Kipper (Dreiseitenkipper) / Benne basculante (benne trilatérale) / Ribaltabile (ribaltabile trilaterale)

Wichtiges.

Gewichte. Alle Werte beziehen sich auf das Basismodell mit serienmässiger Ausstattung. Zusätzliche Ausstattungen können das Leergewicht und in manchen Fällen auch die zulässigen Achslasten sowie das zulässige Gesamtgewicht erhöhen bzw. die Zuladung sowie die zulässigen Anhängelasten reduzieren.

Bourgeois Lösung. Ca. 500 kg mehr Nutzlast auf dem Electric (4.25 t). Diese Regelung kompensiert das Gewicht der Antriebsbatterie und des elektrischen Antriebs bei Lieferwagen der über 3.5 t Kategorie. Wenn also ein Fahrzeug nur wegen dem Alternativantrieb die 3'500 kg Grenze überschreitet, darf es im Binnenverkehr trotzdem mit dem Führerausweis Kat. B gefahren werden. Das Fahrzeug selbst wird aber, da das effektive Gesamtgewicht mit Alternativantrieb über 3'500 kg liegt, als Lastwagen (N2) eingelöst und muss auch den Vorschriften für Lastwagen entsprechen (Fahrtenstreiber, Geschwindigkeitsbegrenzer, Feuerlöscher usw.).

Reichweite. Die tatsächliche Reichweite kann unter Alltagsbedingungen abweichen und ist von verschiedenen Faktoren abhängig, insbesondere von persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Aussentemperatur, Nutzung von Heizung und Klimaanlage sowie thermischer Vorkonditionierung.

Verbrauch. Verbrauch, CO₂-Emissionen und Reichweite eines Fahrzeugs hängen nicht nur von der effizienten Energieausnutzung durch das Fahrzeug ab, sondern werden auch vom Fahrverhalten und anderen nicht technischen Faktoren beeinflusst. Die Angaben zu Verbrauch und Emissionen beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebotes, sondern sie dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

Important.

Poids. Tous les chiffres se rapportent au modèle de base avec équipement de série. Les équipements supplémentaires peuvent augmenter le poids à vide du véhicule et, dans certains cas, le poids autorisé par essieu et le poids total autorisé en charge, réduisant ainsi la charge et la charge tractée autorisée.

Solution Bourgeois. Environ 500 kg de charge utile en plus sur le Electric (4.25 t). Cette réglementation compense le poids de la batterie de traction et de la propulsion électrique pour les camionnettes de la catégorie supérieure à 3,5 t. Ainsi, si un véhicule dépasse la limite des 3'500 kg uniquement en raison de la propulsion alternative, il peut tout de même être conduit avec le permis de conduire cat. B peut être conduit. Mais comme le poids total effectif avec la propulsion alternative est supérieur à 3'500 kg, le véhicule lui-même est immatriculé comme camion (N2) et doit également répondre aux prescriptions applicables aux camions (tachygraphe, limiteur de vitesse, extincteur, etc.).

Autonomie. L'autonomie réelle peut varier en fonction des conditions quotidiennes et dépend de divers facteurs, notamment du style de conduite personnel, de l'état de la route, de la température extérieure, de l'utilisation du chauffage et de la climatisation, ainsi que du préconditionnement thermique.

Consommation. La consommation, les émissions de CO₂ et l'autonomie d'un véhicule ne dépendent pas seulement d'une utilisation efficace de l'énergie par le véhicule, mais sont également influencées par le comportement routier et d'autres facteurs non techniques. Les valeurs de consommation et d'émissions ne se rapportent pas à un véhicule en particulier et ne font pas partie de l'offre, elles servent seulement à comparer différents modèles de véhicules.

Importante.

Pesi. Tutti i dati si riferiscono al modello base con equipaggiamento di serie. Eventuali equipaggiamenti supplementari possono aumentare il peso a vuoto del veicolo e in alcuni casi anche i carichi assali e il peso complessivo consentiti, e ridurne il carico utile e i carichi rimorchiabili.

Soluzione Bourgeois. Circa 500 kg in più di carico utile sul Electric (4,25 t). Questa normativa compensa il peso della batteria di trazione e della trazione elettrica nei furgoni della categoria superiore alle 3,5 t. Ciò significa che se un veicolo supera il limite di 3.500 kg solo a causa della trazione alternativa, può ancora essere guidato sulle strade nazionali con una patente di Cat. B. Tuttavia, poiché il peso totale effettivo con la trazione alternativa supera i 3.500 kg, il veicolo stesso è classificato come autocarro (N2) e deve rispettare le norme previste per gli autocarri (tachigrafo, limitatore di velocità, estintore, ecc.).

Autonomia. L'autonomia effettiva può variare nelle condizioni quotidiane e dipende da diversi fattori, tra cui – in particolare – lo stile di guida individuale, le caratteristiche del fondo stradale, la temperatura esterna, l'utilizzo del riscaldamento e del climatizzatore, nonché del preconditionamento termico.

Consumi. I consumi, le emissioni di CO₂ e l'autonomia di un veicolo non dipendono soltanto dall'utilizzo efficiente dell'energia da parte del veicolo, ma sono influenzati anche dallo stile di guida e da altri fattori non tecnici. I dati sui consumi e sulle emissioni non si riferiscono ad un singolo veicolo e non fanno parte dell'offerta ma servono esclusivamente ai fini comparativi tra le varie tipologie di veicoli.

Garantie und Assistance

3 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge.

Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge über einen Zeitraum von 36 Monaten oder über eine Laufleistung von 100'000 km, je nachdem, was zuerst eintritt.

5 Jahre Garantie gegen Durchrostung.

Opel gibt Ihnen die sichere Langzeitgarantie gegen Durchrostung gemäss den dafür geltenden Garantiebedingungen. Sie brauchen hierzu lediglich die jährlich vorgesehenen Korrosionsschutzprüfungen von einem Opel Service Partner durchführen zu lassen. Die Korrosionsschutzprüfung ist in den regelmässigen Serviceüberprüfungen/Inspektionen bei einem Opel Service Partner ohne Mehrkosten enthalten.

8-Jahre-Garantie-Programm für Elektrofahrzeuge.

Die Opel 8-Jahre-Garantie erweitert die Herstellergarantie (3 Jahre/100'000 km) kostenlos bei lückenloser Durchführung der Wartungen im offiziellen Opel Händlernetz gemäss Wartungsplan bis zu 8 Jahren oder 160'000 km, je nachdem, was zuerst eintritt. Gültig für alle ab dem 16.09.2025 in der Schweiz neu verkauften vollelektrischen Opel Personen- und Nutzfahrzeuge (BEV, exkl. Rocks) mit Wartungsnachweis gemäss den Vorgaben des offiziellen Opel Händlernetzes. Die vollständigen Bedingungen finden Sie unter https://pcdo.emilfreydigital.ch/opel/AGB_1_de.pdf

8 Jahre Garantie auf die Antriebsbatterie.

Opel gewährt eine Garantie auf die Antriebsbatterie. Die Garantie gilt 8 Jahre ab Garantiestartdatum oder für eine Fahrleistung von max. 160'000 km, je nachdem, welches dieser Ereignisse zuerst eintritt. Diese Garantie gilt auch für Hybridfahrzeuge. Je nach Verwendung können sich die Leistungseigenschaften der Batterie innerhalb des Garantiezeitraums bis zu 30% reduzieren. Dies liegt im Toleranzbereich der üblichen Abnutzung.

Opel Assistance.

Opel Assistance ist ein Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge während der Garantielaufzeit (3 Jahre oder 100'000 km, je nachdem, was zuerst eintritt). Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Assistance hilft Ihnen weiter: in über 40 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Gratisnummer für die Schweiz: 0800 55 01 42, oder zum üblichen Ortstarif im Ausland: +41 58 827 61 58.

Garantie et assistance

3 ans de garantie pour les véhicules neufs Opel.

Opel garantit l'état et le fonctionnement sans défaut de ses véhicules pendant une période de 36 mois ou sur un kilométrage de 100'000 km, selon la première échéance.

5 ans de garantie anticorrosion.

Opel vous offre une garantie à long terme anticorrosion, conformément aux conditions de garantie en vigueur. Il vous suffit simplement de faire effectuer les contrôles anticorrosion annuels par un partenaire de service Opel. Le contrôle anticorrosion est inclus dans les contrôles/inspections de service réguliers chez un partenaire de service Opel, sans frais supplémentaires.

Programme de garantie Opel de 8 ans pour véhicules électriques.

La garantie Opel de 8 ans étend gratuitement la garantie constructeur (3 ans/100'000 km) jusqu'à 8 ans ou 160'000 km, selon ce qui se produit en premier, à condition que les entretiens soient effectués sans interruption dans le réseau officiel de concessionnaires Opel conformément au plan d'entretien. Valable pour tous les véhicules de tourisme et utilitaires Opel entièrement électriques (BEV, sauf Rocks) neufs vendus en Suisse à partir du 16 septembre 2025 avec justificatif d'entretien conforme aux prescriptions du réseau officiel de concessionnaires Opel. Vous trouverez les conditions complètes sous https://pcdo.emilfreydigital.ch/opel/AGB_1_fr.pdf

Garantie sur la batterie de traction.

Opel accorde une garantie à la batterie d'entraînement. La garantie est valable pendant 8 ans à compter de la date de garantie ou pour une performance de max. 160'000 km; en fonction de ce qui est atteint en premier. Cette garantie concerne aussi les véhicules hybrides. Selon l'utilisation, la réduction des caractéristiques de performance de la batterie peut atteindre 30% pendant la période de garantie. Cela se situe dans la zone de tolérance de l'usure habituelle.

Opel Assistance.

Opel Assistance est un contrat de service pour tous les véhicules neufs Opel pendant la période de garantie (3 ans ou 100'000 km, selon la première échéance). Peu importe l'endroit où vous vous trouvez, Opel Assistance vous vient en aide: dans plus de 40 pays européens – 24 heures sur 24. Et ce, grâce à des prestations fortes telles que: dépannage, service de remorquage, service de location, hôtel ou organisation du reste de votre voyage en train ou en avion. Numéro gratuit pour la Suisse : 0800 55 01 42 ou au tarif local habituel depuis l'étranger : +41 58 827 61 58.

Garanzia e assistenza

3 anni di garanzia sui veicoli nuovi Opel.

Opel garantisce l'assenza di anomalie e il funzionamento dei suoi veicoli per un periodo di 36 mesi o per un chilometraggio di 100'000 km, in base alla condizione che si verifichi per prima.

5 anni di garanzia anticorrosione.

Opel vi offre una garanzia anticorrosione sicura a lungo termine in conformità con le condizioni di garanzia applicabili. Tutto quello che dovete fare è far eseguire da un partner di servizio Opel i controlli di protezione anticorrosione programmati annualmente. Il controllo anticorrosione è incluso nei regolari controlli/ispezioni di servizio presso un partner di servizio Opel senza costi aggiuntivi.

Programma di garanzia Opel di 8 anni per veicoli elettrici.

La garanzia Opel di 8 anni estende gratuitamente la garanzia del costruttore (3 anni/100'000 km) – a condizione che tutti gli interventi previsti dal piano di manutenzione vengano svolti presso la rete ufficiale di partner Opel – fino a 8 anni o 160'000 km, a seconda di quale condizione si verifichi per prima. Valida per tutti i nuovi veicoli commerciali e autovetture Opel completamente elettrici (BEV, escl. Rocks) venduti in Svizzera a partire dal 16.09.2025 con certificato di manutenzione secondo le direttive della rete ufficiale di partner Opel. Le condizioni complete sono disponibili al sito https://pcdo.emilfreydigital.ch/opel/AGB_1_it.pdf

Garanzia sulla batteria di trazione.

Opel assicura una garanzia sulla batteria di trazione. La garanzia è valida per 8 anni dalla data di inizio della garanzia o fino a un chilometraggio di 160'000 km, a seconda di quale dei due casi si verifica per primo. Questa garanzia vale anche per i veicoli ibridi. A seconda dell'utilizzo le prestazioni della batteria possono ridursi fino al 30% durante il periodo di garanzia. Ciò rientra nel margine di tolleranza della normale usura.

Opel Assistance.

Opel Assistance è un pacchetto di servizi disponibile per tutti i veicoli Opel durante il periodo di validità della garanzia (3 anni o 100'000 km, in base alla condizione che si verifichi per prima). Ovunque voi siate, Opel Assistance è con voi: in oltre 40 paesi europei, 24 ore su 24. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizzazione del proseguimento del viaggio in treno o aereo. Numero verde per la Svizzera: 0800 55 01 42 oppure al normale costo locale dall'estero: +41 58 827 61 58

Serviceverträge



<https://ao.contracts.aftersales-pcd.ch/de-CH>

Contrats de service



<https://ao.contracts.aftersales-pcd.ch/fr-CH>

Contratti di assistenza



<https://ao.contracts.aftersales-pcd.ch/it-CH>

Zubehör



<https://www.opel-accessories.com/de-CH/opel>

Accessoires

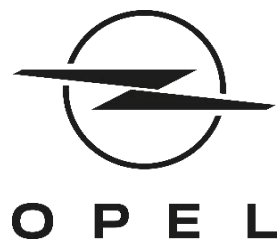


<https://www.opel-accessories.com/fr-CH/opel>

Accessori



<https://www.opel-accessories.com/it-CH/opel>



Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. AO Automobile Schweiz AG behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tous les prix indiqués dans cette liste sont des prix nets conseillés. AO Automobiles Suisse SA se réserve le droit de modifier à tout moment et sans préavis la construction, les données, l'équipement et les prix de ses modèles. Il est possible que les illustrations contenues dans cette liste de prix présentent des équipements de série ou optionnels pouvant différer du programme de livraison de la Suisse. Cette liste de prix remplace toutes les précédentes et elle est valable jusqu'à nouvel ordre.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. AO Automobili Svizzera SA si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

www.opel.ch